

HMEA-230011-STY200

委托代理协议

甲方：康辉集团北京国际会议展览有限公司
税号：9111 0105 5976 7866 5R
单位地址：北京市朝阳区农展馆南路 13 号 12 层 1510 内 002
电话：010-65877697
开户银行：交通银行北京团结湖支行
银行账户：1100 6074 4018 0100 4979 6

乙方：翰途兄弟文化传媒（北京）有限公司
地址：北京市朝阳区顺白路 318 号 318 国际艺术园西区 8 排 2 号
法定代表人：李鹏
联系电话：13911928886
开户银行：中国工商银行股份有限公司北京东铁匠营支行
帐号：0200000409200104617

根据《中华人民共和国合同法》等有关法律、法规、规章的规定。双方在平等、自愿的基础上就“凯迪拉克 CT6 广德素材拍摄”的有关事宜经协商达成协议如下：

第一条 活动概况：

- ① 活动名称：凯迪拉克 CT6 广德素材拍摄
- ② 活动时间：2023 年 5 月 15 号
- ③ 活动地点：广德

第二条 服务项目：摄影摄像、视频剪辑服务费

第三条 项目费用：

经甲乙双方协商，根据甲方安排及拍摄要求，费用预算不含机票、住宿费共为：人民币壹万柒仟捌佰玖拾肆元整（RMB17894 元）。

结算方式：

所有费用按照最后发生的实际金额结算；

请于收到发票后的十五个工作日之内付清全款。帐号信息如下：

开户行：中国工商银行股份有限公司北京东铁匠营支行
帐号：0200000409200104617
户名：翰途兄弟文化传媒（北京）有限公司

第四条 甲方的权利：

- ① 知悉乙方服务真实情况的权利。甲方有权要求乙方如实提供拍摄的时间安排和其他相关详细内容，

并告知有关服务价格、住宿、餐饮、交通服务标准等方面的真实情况；

- ② 要求乙方提供约定服务的权利。甲方有权要求乙方按照协议约定和日程安排表提供所有服务。因不可抗力因素导致不能履行协议的情况除外；
- ③ 对乙方服务进行监督的权利。甲方有权对乙方侵害权益的行为提出批评、建议。

第五条 甲方的义务：

- ① 甲方应遵守协议约定，自觉履行协议。甲方应当按照约定支付乙方费用；
- ② 甲方不得将乙方所提供的报价、计划等相关材料及商业信息，未经乙方同意提供给第三方。

第六条 乙方的权利：

- ① 享有按照协议约定向甲方收取约定费用的权利；
- ② 甲方在活动过程中，因甲方人员的个人原因产生的第三方费用，造成乙方损失的，乙方有权收取相应的费用。

第七条 乙方的义务：

- ① 乙方应当就活动的安排、标准等情况，向甲方做如实陈述，不得虚假、误导性的书面或者口头宣传；
- ② 乙方应当本着谨慎、周到的原则按照协议约定为甲方提供服务；
- ③ 活动进行中，甲方与第三方发生纠纷的，乙方应当协助解决；
- ④ 乙方应该按照活动约定的日程执行，不得擅自更改。如须变更，须与甲方协商，并征得甲方同意。

第八条 反腐败和商业道德

- ① 履行本协议规定的职责时，每一方保证并同意完全遵守且促使其员工、董事、管理者、代理或代表其行事的其他人员完全遵守所有相关法律法规，包括但不限于所有相关国家和地区有关反贿赂的法律法规，如美国《反海外腐败法》和英国《反贿赂法》。
- ② 各方理解并同意，在提供本协议项下服务以及从事与此相关的行为时，一方及代表其行事的任何人员都从没有也不会直接或间接地提供、承诺提供或提议提供任何现金或实物性质的贷款、礼物、捐助、款项或其他有价之物给政府官员和/或政党或使其受益，以期获取或保留业务或获得不正当优势。
- ③ 如果政府官员或其代表或者声称为其代表的人员就本协议所涉事宜直接或间接向一方索要任何金额的钱款或有价之物，该方应立即向另一方报告。
- ④ 双方承认、同意并保证理解并将遵守有关礼品馈赠、娱乐活动和反腐败的法律法规。
- ⑤ 每一方同意提交的所有发票、报告、声明、账簿或记录在各个方面都真实准确，并且全面准确地描述所提供的服务内容以及费用和/或付款的性质和对象。每一方同意根据另一方的要求提供其准确编制账簿和记录所需的所有重要信息。未取得另一方书面批准之前，每一方不会就其在本协议项下义务的履行直接或间接地向任何个人或公司支付佣金、中间人费用或推荐费用。
- ⑥ 卖方保证并同意其提供的信息在所有实质性方面都真实、准确且完整。卖方同时保证并同意，如果得知其所提供的信息不再准确，将通知买方。
- ⑦ 在另一方违反以上任何条款的情况下，一方有权终止本协议。违约方应赔偿受影响方及其关联公司、以及受影响方和关联公司的管理人员、董事和员工因违约方未遵守上述义务而遭受索赔、责任、罚款、处罚、损失或损坏，并使前述公司和人员免遭损害。

第九条 责任约定：

甲乙双方因不可抗力不能履行协议的，根据不可抗力的影响，部分或全部免除责任；

第十条 争议的解决：

本协议在执行中发生争议的，双方应协商解决。若协商不成，应选择仲裁。

第十一条 协议的生效：

本合同共叁页，自甲乙双方签字或盖章之日起成立并生效。本合同一式两份，双方各执一份，具有同等效力。

甲方：康辉集团北京国际会议展览有限公司

代表：

日期： 2023 年 6 月 6 日



乙方：翰途兄弟文化传媒（北京）有限公司

代表：

日期： 2023 年 6 月 6 日



15121



活动拍摄预算 Shooting Budget Projection

项目/Item	单价/Unit Cost (RMB)	天数 / Days	数量 /Quantitv	分项总价/Sub-total (RMB)	备注/Remark
摄影费用 Photographer					
拍摄费用 SHOOTING COST				14,200	
高级摄像师	3,000	1	2	6,000	
航拍	8,000	1	1	8,000	
辅助拍摄设备	200	1	1	200	
差旅补助及其他 Traveling Cost					
差旅费用/Traveling Cost				2,681	
外地伙食费 /	100	2	3	600	
出差地交通 /	100	2	3	600	
两地市内往返机场/	200	1	3	600	
垫付火车票	881	1	1	881	实际产生金额
其它费用 OTHER COST				0	
报价不含往返机票及住宿					

分项小结/Sub-total: 16,881

税金/Tax (6%): 1,013

共计/TOTAL: 17,894

SPECIAL OFFER:

帐户信息 Account Info	帐户号码Account No.: 0200000409200104617 银行名称Bank Name: 中国工商银行股份有限公司北京东铁匠营支行 公司名称Company: 翰途兄弟文化传媒(北京)有限公司
-------------------------	--

Confirmed by:



翰途兄弟文化传媒(北京)有限公司

